联合国 S/2019/557



安全理事会

Distr.: General
10 July 2019
Chinese
Original: English

2019年7月10日安全理事会主席给秘书长的信

谨就2019年5月24日迪安・特里安夏・查尼大使的信函后续确认如下：安全理事会成员已同意于2019年7月11日至14日派团访问哥伦比亚。安理会成员已商定访问团的职权范围(见附件)。

访问团将由古斯塔沃・梅萨-夸德拉大使(秘鲁)和乔纳森・盖伊・艾伦大使(大不列颠及北爱尔兰联合王国)共同率领。

经与安理会成员磋商后，商定访问团组成如下：

马克・贝克斯廷・德布伊茨沃夫大使(比利时)

张殿斌先生(中国)

格博利耶・德西雷・维尔弗朗・伊波大使(科特迪瓦)

何塞・辛格・魏辛格大使(多米尼加共和国)

阿纳托利奥・恩东・姆巴大使(赤道几内亚)

安托万・米雄先生(法国)

克里斯托夫・霍伊斯根大使(德国)

迪安・特里安夏・查尼大使(印度尼西亚)

曼苏尔・奥泰比大使(科威特)

古斯塔沃・梅萨-夸德拉大使(秘鲁)

约安娜・弗罗内茨卡大使(波兰)

瓦西里・涅边贾大使(俄罗斯联邦)

克索利萨・姆芬迪索・马布洪霍大使(南非)

乔纳森・盖伊・艾伦大使(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

罗德尼・亨特先生(美利坚合众国)

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

安全理事会主席

古斯塔沃・梅萨−夸德拉(签名)

19-11780 (C) 110719 110719







附件

2019 年 7 月 11 日至 14 日安全理事会哥伦比亚访问团职权范围

1. 安全理事会将在安理会第 2366(2017)、2377(2017)和 2435(2018)号决议框架下派团访问哥伦比亚。访问团将由秘鲁与大不列颠及北爱尔兰联合王国共同率领。

2. 访问团的目标如下：

(a) 展示安全理事会充分致力于哥伦比亚的和平进程并支持落实《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》；

(b) 观察和支持联合国哥伦比亚核查团根据安理会第 2366(2017)、2377(2017)和 2435(2018)号决议执行任务所作的努力；

(c) 承认结束与前哥伦比亚革命武装力量-人民军之间冲突的重要性，确认在历经 50 多年冲突后建设和平所面临的挑战，了解双方和其他行为体的愿望和关切，并鼓励在执行协议方面继续开展积极合作并保持这一势头，以造福全体哥伦比亚人民。

3. 访问团将与下列各方代表会晤，设法实现上述目标：

(a) 哥伦比亚政府；

(b) 大众革命替代力量政党；

(c) 联合国哥伦比亚核查团；

(d) 国会和平委员会；

(e) 寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统下的过渡期正义机构；

(f) 联合国驻哥伦比亚国家工作队；

(g) 民间社会、社区领袖和非政府组织成员；

4. 为设法实现目标，访问团将访问哥伦比亚革命武装力量-人民军前战斗人员正在参与重返社会进程的训练和重返社会区，包括与训练和重返社会区居民、当局以及相关民间社会和社区领袖举行会议。

5. 访问团还将努力贯彻落实安全理事会以往访问团获得的经验教训。

6. 媒体代表将陪同安全理事会进行访问。